

Germany-Frankfurt-on-Main: Broadcast production equipment

OJ S 211/2015 30/10/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hessischer Rundfunk, Anstalt des Öffentlichen Rechts, Vergabestelle

Postal address: Bertramstraße 8

Town: Frankfurt am Main

Postal code: 60320

Country: Germany

For the attention of: n.n.

E-mail: vergabestelle@hr.de

Telephone: +49 691552935

Fax: +49 691553077

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.hr-online.deElectronic access to information: https://www.had.de/online suche_langfassung.html?showpub=8L75LCYZ2J4FHGYPElectronic submission of tenders and requests to participate: https://www.had.de/online suche_langfassung.html?showpub=8L75LCYZ2J4FHGYP**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Rundfunkanstalt

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Herstellung eines 4-Kamera-SNG-Produktionsfahrzeuges.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Hessischer Rundfunk, Anstalt des öffentlichen Rechts,
Bertramstr. 8, 60320 Frankfurt am Main.
NUTS code DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Herstellung eines 4-Kamera-SNG-Produktionsfahrzeuges.

II.1.6. CPV code(s)

32211000 Broadcast production equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Ausstattung eines Fahrzeugs mit folgenden Aufbauten und Technik:

- ein Standard GFK Integral-Fahrzeugaufbau mit Unterbau;
- eine Klima- und Versorgungstechnische Einrichtung;
- eine autarke Stromversorgungseinrichtung;
- eine sendefähige digitale Bildregieeinrichtung;
- eine sendefähige digitale Tonregieeinrichtung;
- ein Moderator-Arbeitsplatz für Interviews und Kommentare;
- ein multifunktionaler Arbeitsplatz für Co-Moderation oder Grafikbearbeitung;
- ein digitales Video-Recording- und Playout-System;
- zwei digitale Schnittsysteme für Audio und Videobearbeitung;
- ein SNG-Übertragungssystem inkl. UHF-Kommunikationseinrichtung;
- Gerätegestelle für die Audio-, IT-, KDO-, SAT-, Video- und Versorgungstechnik;
- eine zentrale Audio-, IT- und Video-Verteileinrichtung sowie ein Außenanschlussfeld mit Kabeltrommeln.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: 1 x 3-Phasen-Stromgenerator gem. Pos. 2.4.5.2.2;
1 x 230 V-Netzumschaltung für Stromgeneratorbetrieb gem. Pos. 2.4.5.2.2;
1 x elektrisch angetriebene Netzkabeltrommel gem. Pos. 2.4.5.2.2;
1 x redundanter Controller gem. Pos. 2.5.1.1.1;
1 x redundante Videokoppelpunkte gem. Pos. 2.5.1.1.1;
1 x Menüpanel gem. Pos. 2.5.1.1.3;
1 x Kamerakopf inkl. Fiber-Anschluss gem. Pos. 2.5.1.1.4;
1 x 2" Viewfinder gem. Pos. 2.5.1.1.4;
1 x 7" OLED-Sucher gem. Pos. 2.5.1.1.4;
1 x Scripthalter gem. Pos. 2.5.1.1.4;

1 x Kamera-CCU inkl. Fiberanschluss gem. Pos. 2.5.1.1.4;
1 x 22- fach HD Broadcast Objektiv gem. Pos. 2.5.1.1.4;
1 x digitale Voll-Servo Hinter-Kamera Bedienung gem. Pos. 2.5.1.1.4;
1 x Large Lens Adapter gem. Pos. 2.5.1.1.4;
2 x Frontpanel gem. Pos. 2.5.1.1.15;
2 x Single Chan Format Conversion gem. Pos. 2.5.1.1.15;
3 x Softwaremodul RGB _Farbkorrektur gem. Pos. 2.5.1.1.15;
75 x Regiestunden gem. Leistungsbeschreibung.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 10 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Keine.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Angebotsschreiben Preiszusammenstellung
Eigenerklärung Formblatt Referenzen Leistungsblätter gemäß Ziff. 4.1 bis 4.11 der
Leistungsbeschreibung falls zutreffend: Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen falls
zutreffend: Erklärung Bietergemeinschaft.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um
die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Eigenerklärung des Bieters
— dass sich sein Unternehmen nicht in Liquidation befindet,
— dass über sein Vermögen weder ein Insolvenzverfahren noch ein vergleichbares
gesetzliches Verfahren eröffnet, die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse
abgelehnt worden ist,
— dass ihm keine strafrechtlichen Verurteilungen seiner verantwortlichen Mitarbeiter wegen
eines der in § 6 EG Abs. 4 VOL/A aufgezählten Tatbestände bekannt sind,
— dass er seine Verpflichtungen zur Zahlung von Abgaben und Steuern sowie der Beiträge
zur gesetzlichen Sozialversicherung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in

dem er ansässig ist, erfüllt hat

- dass er im vorliegenden Vergabeverfahren keine unzutreffenden Erklärungen in Bezug auf seine Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit abgegeben hat,
- dass er ordnungsgemäß in das Handelsregister oder ein vergleichbares Register eingetragen ist oder, dass eine Eintragung in das Handelsregister nach den jeweiligen für den Bieter einschlägigen gesetzlichen Regelungen nicht vorgeschrieben ist,
- dass keine Eintragungen im Gewerbezentralregister gegen den Bieter vorliegen und ihm eine solche Eintragung auch nicht droht, insbesondere dass er die Verpflichtung zur Zahlung des Mindestlohns erfüllt und die Voraussetzungen von § 19 Mindestlohngesetz nicht vorliegen, d.h. er nicht wegen eines Verstoßes nach §21 Mindestlohngesetz mit einer Geldbuße von wenigstens 2 500 EUR belegt worden ist,
- dass er die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistungen erfüllt,
- dass Personen, deren Verhalten dem Unternehmen zuzurechnen ist, wegen illegaler Beschäftigung von Arbeitskräften nicht in den letzten 5 Jahren mit einer Freiheitsstrafe von mehr als 3 Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2 500 EUR belegt worden sind.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Mindestens zwei vergleichbare Referenzprojekte für die Herstellung eines 4-Kamera-SNG-Produktionsfahrzeuges in den vergangenen 3 Jahren (maßgeblich ist der Beginn des Auftrags).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Erfahrung mit einem vergleichbaren Auftrag in den letzten 3 Jahren.

Vorlage von mindestens 2 entsprechenden Referenzen unter Angabe eines Ansprechpartners mit Telefonnummer beim Auftraggeber.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

HR-2015-0008

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.12.2015 - 00:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.12.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.1.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen sind ausschließlich elektronisch verfügbar unter

<https://www.had.de>

nachr. HAD-Ref. : 16/433

nachr. V-Nr/AKZ: HR-2015-0008.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / 6151126834

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 / 6151126834

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.10.2015